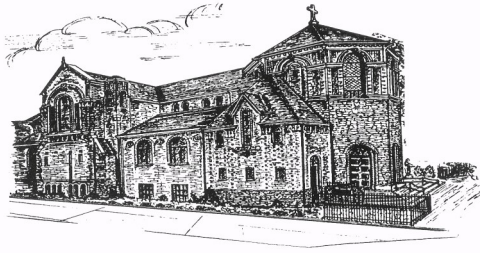


St. Elizabeth R. C. Church

94-20 85 Street Ozone Park, N.Y. 11416



MASSES / MISAS: SUNDAY / DOMINICAL

(Saturday Evening/Sabatina: 5:00 PM English)
8:00 AM, 11:00 AM English
9:30 AM, 12:30 PM en Español

WEEKDAYS / DIARIA

Monday - Saturday: 9:00 AM (English)
Viernes - 7:30 PM (En Español)

SACRAMENT OF RECONCILIATION (CONFESSION)

Saturday: 4:00 to 4:30 PM. Appointments at other times by calling the Rectory.

SACRAMENTO DE RECONCILIACIÓN (CONFESION)

Sábado: 4:00 hasta 4:30 PM. Citas disponibles para llamar a la Casa Curial

RELIGIOUS INSTRUCTIONS - SUNDAY SCHOOL

Classes in Religious Education for Grades 1 through 8 are held each Sunday from 9:15 to 10:45. Classes for High School students (Grades 9-12) are held monthly from September to May. Registration is required. For more information, please call the Religious Education office at 917-689-6840.

INSTRUCCIÓN RELIGIOSA - ESCUELA DOMINICAL

Las clases de educación religiosa para los grados 1 a 8 se hacen domingo de 9:15 a 10:45. Las clases para los estudiantes de secundaria (grados 9-12) se hacen una vez al mes de septiembre a mayo. Es necesario registrarse. Para obtener más información, por favor llame a la oficina de Educación Religiosa 917-689-6840.

MIRACULOUS MEDAL NOVENA: Wednesday after 9:00 AM Mass

NOVENA DE MEDALLA MILAGROSA: Miércoles después de la Misa de 9 AM

ROSARY: Monday-Saturday before 9:00 AM Mass

ROSARIO: lunes -sábado antes de la Misa de las 9 AM

ADORATION OF THE SACRAMENT: First Fridays at 9:30 am.

ADORACION DEL SANTISSIMO SACRAMENTO:

Primer viernes de 9:30 AM

BENEDICTION First Fridays at 10:30 am.

BENDICION: Primer viernes a la 10:30am

LETTERS: For any reason, require prior parish registration, Sunday and full Sacrament participation and meet all civil requirements.

CARTAS: En todos los casos, requieren inscripción anterior en la parroquia, participación a los domingos y Sacramentos completos y requisitos civiles.

Rectory: 1-718-296-4900 Fax: 1-718-296-1140

E-mail: stelizabeth94@verizon.net

Parish Website: www.stelizabeth-queens.org

OFFICE HOURS: MON-FRI - (LUNES-VIERNES)

9:15 AM - 12PM & 1:15PM - 4 PM.

EVENINGS AND WEEKENDS: BY APPOINTMENT ONLY

NOCHES Y FIN DE SEMANA: POR CITA SOLAMENTE

Rev. Robert F. Barclay, V.F., Pastor

Rev. Jude Zimoha, Parochial Vicar

Rev. James Hughes - Parochial Vicar

Mrs. Marie Scarpelli, Parish Secretary

Domenick Marino & Beatriz Taveras, Trustees

St. Elizabeth Catholic Academy:

Office: 1-718-641-6990

Website: stelizabethny.com

RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS (RCIA)

Non-Catholic adults interested in learning about the Catholic faith AND baptized Catholic adults who have not received all their Sacraments (First Communion/Confirmation) should contact the Religious Education office for information about RCIA—917-689-6840.

RITO DE INICIACION CRISTIANA PARA ADULTOS (RICA)

Adultos interesados en aprender sobre la fe católica y católicos bautizados los adultos que no han recibido sus sacramentos (primera comunión y confirmación) deben ponerse en contacto con la oficina de Educación Religiosa para obtener más información acerca de RICA- 917-689-6840.

BAPTISM OF INFANTS:

Prior registration at our office is required. The Baptism ceremony is scheduled every other month on the fourth Saturday at 12:00 PM in English.

LOS BAUTISMOS DE INFANTES:

Inscripción anterior se requiere a la oficina. El horario de celebración de Bautismos es cada mes, el tercer Sábado a las 12:00PM en Español.

MARRIAGE PREPARATION:

The engaged couple should make arrangements with the Rectory at least six months before the date of marriage and before any receptions are scheduled. Please log on to www.pre-cana.org for complete information about marriage preparation in the Diocese.

MATRIMONIOS:

Las preparaciones de matrimonio deben hacerse con seis meses de anticipación, y antes de arreglar fiesta matrimonial. Favor arreglar una cita en la rectoría.

MINISTRY TO THE SICK:

Please notify the rectory concerning all ill members of our parish for prayers, to receive the Eucharist and the Anointing of the Sick. Mass of Anointing last Saturday of every month at 9:00 AM.

CUIDADO PASTORAL A LOS ENFERMOS

Llame a la casa curial para informarnos de los miembros enfermos de nuestra comunidad para oraciones, recibir los sacramentos de eucaristía y unción de los enfermos. Misa de Unción el último Sábado del mes a las 9:00 AM.



DR. MARTIN LUTHER KING, JR.

This Monday, January 18th, we observe the birthday of the civil-rights leader, Rev. Dr. Martin Luther King, Jr. Dr. King lived and died for the principals and ideals of our country — “one nation, under God, indivisible, with liberty and justice for all”. Please offer some prayers for him tomorrow, and for those who continue his work. The Rectory office will be closed in observance of the day. Mass will be celebrated at 9:00AM.

Este lunes, 18 de enero observaremos el cumpleaños del líder de los derechos civiles, el Reverendo Dr. Martin Luther King, Jr. El Dr. King vivió y murió por los principios e ideales de nuestro país — “una nación, bajo Dios, indivisible, con libertad y justicia para todos.” Por favor, mañana ofrezca sus oraciones por él y por todos aquellos que continúan su labor. La oficina de la rectoría estará cerrada en observación del día. La misa parroquial será celebrada en 9:00AM.

PRAYERS

All are invited to join us to pray 2,000 Hail Mary’s Saturday, February 6th from 9:30AM to 7:30PM in the Church basement.

ORACIONES

Todos están invitados a rezar con nosotros 2,000 Ave Marías sábado, 6 de febrero de 9:30AM a 7:30PM en el sótano de la Iglesia.

RELIGIOUS EDUCATION

There will be **NO Religion classes today, Sunday, January 17th.** Classes will resume next Sunday, January 24th.



EDUCACIÓN RELIGIOSA

No habrán clases de Educación Religiosa hoy, domingo, 17 de enero. Las clases regresaran próximo domingo, 24 de enero.

GENERATIONS OF FAITH

As you may have read in *The Tablet* or heard from your neighbors, Bishop DiMarzio announced the Diocese of Brooklyn is embarking on a diocesan-wide capital campaign called *Generations of Faith*. This campaign will attempt to strengthen the future of the Catholic Church in Brooklyn and Queens and help our parishes with much needed maintenance projects. We will be giving more details about this campaign, and the benefits for our parish. We ask that you pray for us.

GENERACIONES DE FE

Como hayas leído en el periódico *Tablet* o escuchado por vecinos. Se anunció el obispo DiMarzio que la Diócesis de Brooklyn está empezando en una colecta diocesana denominada "Generaciones de fe." Generaciones de fe intentará reforzar la vitalidad de la iglesia católica a través de Brooklyn y Queens y ayudar a nuestras parroquias con tan necesarios proyectos de mantenimiento. Estaré compartiendo más detalles sobre esta campaña y los beneficios por nuestra parroquia. Les pido oraciones.

NEED

A TAX STATEMENT?

If you need a statement of contributions for 2015 for tax purposes, please contact the Rectory, and we will provide you with one.

DECLARACIÓN DE LOS IMPUESTOS

Si necesita un estado de cuenta de sus contribuciones durante el año 2015, puede ponerse en contacto con la Rectoría.

CLOTHING DRIVE

“Thank You” to the parishioners of St. Elizabeth’s for the most generous donation of clothing made last Sunday, January 10th, to the Society of St. Vincent de Paul. This clothing will be utilized to maintain the dignity of the poor and needy in the diocese.



COMPaña DE

COLECCIÓN DE ROPA USADA

“Gracias” a los feligreses de Santa Isabel por la más generosa donación de ropa hecha el pasado domingo, 10 de enero, a la Sociedad de San Vicente de Paúl. Este ropa será utilizada para mantener la dignidad de los pobres y los necesitados de la diócesis.

THANK YOU

Thank you to the Cursillistas for their generous \$200 donation to the parish.

GRACIAS

Mil gracias al Grupo Cursillistas por su generoso donación de \$200 a la parroquia.

**Mass Intentions for the Week
January 17th - January 24th**

5:00PM - Deceased of Lombard/Burbach Families

SUN. - SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME

8:00AM - Michael Beneventi
9:30AM - Leonardo Perez
11:00AM - Mary Dluzewski
12:30 PM - Hancer Betances

MON. - WEEKDAY

9:00AM - Walter P. Donohue

TUES. - WEEKDAY

9:00AM - Valeria Nati

WED. - WEEKDAY

9:00AM - Deceased of Lombard/Burbach Families

THURS. - ST. AGNES

9:00AM - Carlos Despradel

**FRI. - DAY OF PRAYER FOR THE LEGAL
PROTECTION OF UNBORN CHILDREN**

9:00AM - Christopher Postiglione (Anniversary)
7:30PM - Deceased of Lombard/Burbach Families
Julia Allala Alvarado

SAT. - WEEKDAY

9:00AM - Deceased of Lombard/Burbach Families
5:00PM - Health of Julie Scott

SUN. - THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME

8:00AM - Christina Flannery-Jinks
9:30AM - Ruth Albuja de Rivera
11:00AM - Delfin Alvarez
12:30 PM - Juana Fernandez de Castillo

**PRAY
FOR THE SICK**

Please remember in your prayers: Marcela Garcia, America Hernandez, Theresa Maglione, Dienamarie Giaquinto, George Harms, Mauricio Palacios, Alberto Sanchez, Mariana Montenegro, Eujenia Lopez, Aron Kessler, Lillian Ortiz

9 DAYS FOR LIFE

On January 22, our nation will mark the 43rd anniversary of *Roe v. Wade*, the Supreme Court decision that made abortion legal throughout the U.S. Since that tragic decision, more than 56 million children's lives have been lost to abortion, and many suffer that loss -- often in silence. Join thousands of Catholics across the country in prayer for a Culture of Life from Saturday, January 16, 2016 - Sunday, January 24, 2016.

**Events for the Week
January 17th - January 24th**

MONDAY- JANUARY 18

OFFICE CLOSED - KING HOLIDAY

7:30PM Choir Practice - Church

TUESDAY - JANUARY 19

7:00PM Grupo de Oración de Teresiana - CB

7:30PM Spanish Bereavement - RB

WEDNESDAY - JANUARY 20

7:00PM Cursillistas - CB

THURSDAY - JANUARY 21

7:00PM Jornada - Auditorium

FRIDAY - JANUARY 22

6:15PM Youth Choir Practice - Church

8:15PM Grupo de Oración Carismática - CB

SATURDAY - JANUARY 23

10:00AM Arts & Crafts - PC

12:00PM Baptism - Church

2:00PM Amigos Fuertes de Dios - CB

SUNDAY - JANUARY 24

9:15AM Religious Education - School

The parish of St. Elizabeth thanks you for your support. We are grateful to our parishioners who use the envelope system. If you wish to receive Church envelopes, please call the Rectory at 296-4900.

Last Sunday's Church Offering \$ 3,199.00

Salaries	1,235.67
Bills	3,228.50
Total Expenses	\$ 4,464.17

(Loss) = (- 1,265.17)



Vigil Light

**CANDLE
INTENTIONS**

Carmelo and Frank
Mastandrea

**GRUPO DE ORACIÓN
TERESIANA**

Invitamos cordialmente a toda la comunidad de Santa Elizabeth a venir con tu familia a la próxima reunión del grupo Teresiano este martes, 19 de enero a las 7:00PM en el sótano de la Iglesia.

GRUPO DE APOYO/CONSOLACIÓN

La próxima sección del Grupo de Apoyo y Consolación se llevara a cabo este martes, 19 de enero, a las 7:30PM en el sótano de la Rectoría. Entre por el lado de la Rectoría por el callejón. Por favor toque el timbre.